

Статья 2

Определения

Термины, используемые в настоящем Договоре, означают следующее:

- а) "государство вынесения приговора" - государство, в котором осуждено лицо, которое может быть передано или уже передано с целью отбывания наказания;
- б) "государство исполнения приговора" - государство, которому осужденный может быть передан или уже передан с целью отбывания наказания;
- в) "законный представитель" - лицо или учреждение, которое в соответствии с законодательством Стороны уполномочено осуществлять действия в интересах осужденного или от его имени в соответствующих органах этой Стороны;
- г) "компетентные органы" - органы, уполномоченные каждой из Сторон на осуществление тех или иных действий при исполнении обязательств согласно настоящему Договору;
- д) "наказание" - любое наказание по приговору, включающее в себя лишение свободы на определенный срок или пожизненное лишение свободы. Термин "наказание" также включает в себя наказание в виде смертной казни, позднее замененное в государстве вынесения приговора в силу акта об амнистии или акта помилования лишением свободы на определенный срок или пожизненным лишением свободы;
- е) "осужденный" - лицо, отбывающее наказание в виде лишения свободы по приговору;
- ж) "приговор" - вступившее в законную силу судебное решение о назначении наказания за совершение преступления;
- з) "центральные органы" - органы, уполномоченные Сторонами на выполнение настоящего Договора.